119 — 28

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Ontario — District No. 118 East Simcoe — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 — {in / dans} Township of Tiny — {(City, town, village, township or / (Cité, ville, village, canton ou pa

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — W. J. Rott — {Enumerator. / Recenseur.} 21st June

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS						CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSON FIVE YEARS OF AGE AND O / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLU				
Dwelling Houses.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	State where person is employed, as mine, mill, factory, foundry, shop, office, store, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade.	Wages earned in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week, chief occupation.	Hours of working time per week, other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of marriage for those married or widowed.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in calendar year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Language commonly spoken.	Can speak English.
Dwellings.	Families or households.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métier principal ou emploi principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée, comme par exemple, "la ferme", "la fonderie", "le magasin", "le bureau", "la scierie", une "pharmacie", etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à gages à l'emploi principal ou à un métier.	Nombre de semaines à gages à l'emploi principal ou à un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de toutes autres sources ou d'un métier supplémentaire, à l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date du mariage pour ceux mariés ou veufs.	Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en vigueur pour un recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Langue communément parlée.	Sait parler l'anglais ou le français.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Amelia		F	wife	m	June	1856	54	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																				
2		Alex		M	son	S	May	1888	23	Ontario			French	Canadian	R.C.	Labour		No	Yes	No	Farm	52		60		200										
3		Joseph		M	son	S	Apr	1891	20	Ontario			French	Canadian	R.C.	Labour		No	Yes	No	Farm	52		60		200										
4		Emelia		F	daughter	S	Apr	1895	16	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																			
5		Louis H. Antoine	Lot 11	M	head	M	Aug	1858	52	Ontario			French	Canadian	R.C.	Farmer		No	Yes	No															
6		Marcelline		F	wife	M	Apr	1859	52	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																			
7		Alphonse		M	son	S	Jan	1884	27	Ontario			French	Canadian	R.C.	Labour		No	Yes	No	Farm	52		60		200										
8		Stephen		M	son	S	May	1886	25	Ontario			French	Canadian	R.C.	Labourer		No	Yes	No	Farm	50		60		200										
9		Joel		M	son	S	Oct	1893	17	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																			
10		Eva		F	son	S	Oct	1		Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																	6				
11		Emelia		F	daughter	S	Oct	1896	14	Ontario			French	Canadian	R.C.	M.G.																	6				
12		Mary		F	daughter	S	Sept	1898	12	Ontario			French	Canadian	R.C.	M.G.																			
13		Annie		F	daughter	S	July	1902	8	Ontario			French	Canadian	R.C.	M.G.																			
14		Louis Alphonse		M	head	M	Mar	1878	33	Ontario			French	Canadian	R.C.	Labourer		No	Yes	No															
15		Emilie		F	wife	M			34	Ontario			Spanish	Canadian	R.C.	Home M.G.																			
16		Alice		F	daughter	S	Dec	1901	9	Ontario			French	Canadian	R.C.	M.G.																	6				
17		Celina		F	daughter	S	Dec	1903	7	Ontario			French	Canadian	R.C.	M.G.																			
18		Anna		F	daughter	S	July	1905	5	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																	9				
19		Jean		M	son	S	Oct	1907	3	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																	9				
20		Edmond		M	son	S	Dec	1909	1	Ontario			French	Canadian	R.C.	M.G.																	6				
21		Olive		F	daughter	S	Dec	1901	9	Ontario			French	Canadian	R.C.	M.G.																	6				
22		Lucy		F	daughter	S	Dec	1903	7	Ontario			French	Canadian	R.C.	M.G.																			
23		Irene		F	daughter	S	Dec	1905	5	Ontario			French	Canadian	R.C.	M.G.																			
24		David	11	M	head	M			34	Ontario			French	Canadian	R.C.	M.G.																			
25		Leon		M	son	S	Aug	1880	30	Ontario			French	Canadian	R.C.	Farmer		No	Yes	No															
26		Maggie	3	F	wife	M	Oct	1882	28	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																			
27		Bertha		F	daughter	S	Dec	1903	7	Ontario			French	Canadian	R.C.	M.G.																			
28	84	Lessard Joseph	Lot 11	M	head	M	June	1859	52	Ontario			French	Canadian	R.C.	Farmer		No	No	Yes																
29		Emma		F	wife	M	July	1862	49	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																			
30		Elmira		F	daughter	S	Mar	1890	21	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																			
31		Albert		M	son	S	July	1897	13	Ontario			French	Canadian	R.C.	M.G.																			
32		Florence		F	daughter	S	June	1900	10	Ontario			French	Canadian	R.C.	M.G.																			
33		Edward	6	M	son	S	June	1902	8	Ontario			French	Canadian	R.C.	M.G.																			
34	85	Legros Louis	Lot 4 Con 1	M	head	M	Mar	1862	48	Ontario			French	Canadian	R.C.	Labourer Cultivateur		No	Yes	No	on old farm	50		60		330										
35		Victoria		F	daughter	S	May	1887	23	Ontario			French	Canadian	R.C.	Domestic [illegible]		No	No	No	private family	40		60		100										
36		Elmira		F	daughter	S	June	1888	22	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																			
37		Emilien		M	son	S	Mar	1891	19	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																			
38		Amanda	6	F	daughter	S	June	1893	17	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																			
39		Ruby		F	daughter	S	June	1901	9	Ontario			French	Canadian	R.C.	M.G.																	8				
40	88	Tessier James	1st Con 1	M	Head	M	Aug	1870	41	Ontario			French	Canadian	R.C.	Farmer		No	No	Yes																
41	87	Beauchamp Octave	Lot 11 Con 1	M	head	M	Jan	1877	34	Ontario			French	Canadian	R.C.	Labourer		No	No	Yes																
42		Celanie		F	wife	M	June	1880	31	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																			
43	89	Mena	3	F	mother	W	Dec	1838	72	France	1865	No	French	Canadian	R.C.	Home M.G.																			
44	90	Lesson Clifford	Lot 11 Con 1	M	head	M	Sept	1882	28	Ontario			French	Canadian	R.C.	Labourer		No	Yes	No																
45		Emilie		F	wife	M	Oct	1882	27	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																			
46		Josephine		F	daughter	S	Nov	1904	6	Ontario			French	Canadian	R.C.	M.G.																			
47		Albert		M	son	S	Mar	1906	5	Ontario			French	Canadian	R.C.	Labourer		No	Yes	No	Farm	50		60		200										
48		Celine	11	F	daughter	S	Nov	1907	3	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																			
49		Edouard		M	son	S	Sept	1909	1	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																			
50		Rosanna		F	daughter	S	Mar	1911	0	Ontario			French	Canadian	R.C.	Home M.G.																			